



Fifteenth Sunday in Ordinary Time

July 12, 2026

ST. CATHERINE LABOURE ROMAN CATHOLIC CHURCH

2062 N. Hwy 89 Chino Valley, AZ 86323 Phone: 928-636-4071

Email: office@stcatherinecv.org Website: WWW.STCATHERINECV.ORG

Pastor: Rev. Michael Accinni Reinhardt

Deacons: Michael Holmes and Dan Gullotta

SATURDAY VIGIL MASS 5:00 pm / MISA DE VIGILIA DEL SÁBADO: 5:00 pm

SUNDAY 7:30 am, 9:00 am and 11:00 am (Spanish) / DOMINGO: 7:30 am, 9:00 am and 11:00 am (Spanish)

SUNDAY EVENING 5:00 pm at Embry Riddle when it is in session.

DOMINGO POR LA NOCHE 5:00 pm en Embry Riddle cuando esté en sesión.

WEEK DAY MASS: Monday —Saturday 8:30 am / MISA DEL DÍA SEMANAL: Lunes —Sábado 8:30 am

Confessions: Wednesdays at 9 a.m. after morning Mass. Saturdays at 9 a.m. after morning Mass.

Confesiones: miércoles a las 9 a. m. después de la misa de la mañana.

Sábados a las 9 a. m. después de la misa de la mañana.

Parish office hours: Monday to Thursday 9:00 am to 3:00 pm. Friday 9:00 am to Noon.

Closed Saturday and Sunday.

Horario de la oficina parroquial: lunes a Jueves, de 9:00 a. m. a 3:00 p. m. Viernes, de 9:00 a. m. a 12:00 p. m.

Cerrado Sábados y Domingos.

Our Mission Statement.

"By sharing the Gospel Message, we the family of St. Catherine Laboure are inspired to live the sacramental life by reaching out to all through the Father, the Son and the Holy Spirit, to serve our brothers and sisters in Christ."

REFLECTIONS FOR TODAY: The question posed by this Gospel remains relevant: ****What kind of soil does Christ find in my heart?**** We might discover areas hardened by resentment, stones formed by fear, or thorns created by worries and being overly busy. The good news is that no soil is condemned forever.

REFLEXIONES PARA HOY: La pregunta que deja este Evangelio sigue siendo actual: ****¿Qué tipo de tierra encuentra Cristo en mi corazón?**** Quizá descubramos zonas endurecidas por el resentimiento, piedras formadas por el miedo o espinos creados por las preocupaciones y el exceso de ocupaciones. La buena noticia es que ningún terreno está condenado para siempre.

Next Week Saturday and Sunday; Cathy Clark once again will be in the parish hall selling "Just Coffee" Make sure you stock up. All coffee sold helps to benefit St. Vincent de Paul and the great work that they for those in need.



Free Art after Mass!

Parishioner, artist, Stan Sisson, will be set up in the Parish Hall after Mass next weekend. He's sharing his time and talent with everyone in hopes of uplifting your heart or the heart of someone in need of a "pick me up". All of his art is free - he only asks for a donation to St. Vincent De Paul if you are able to donate.

Monday July 13, God and Coffee will be held in St. Michael's Room

No Bingo Tuesday 14

Office will be closed Friday July 17

Vacation Bible Study will start July 13. "Let the little children come to me"- Mark 10:14

El curso bíblico de vacaciones comenzará el 13 de Julio. «Dejen que los niños vengan a mí» — Marcos 10:14.



Funeral:

LaVerne Bendel

July 21

Mass 11:00 AM

Rosary 10:30 AM

LaVerne Bendel

Julio 21

Misa 11:00 Am

Rosario 10:30 AM

Pastor's Corner,

What kind of Sower are you? It's an important question to ask. We sow thousands and thousands of seeds in lifetime.

We never know the mark we leave behind because of the seeds we sow and scatter. A Sower of good and holy seed sows principally faith, hope, and love. A Sower of holiness avoids seeds that are partially harmful, corrupted, and corrupted seeds.

Do you sow good seeds or bad seeds? Do you sow seeds of peace, love, understanding, compassion, or kindness? Do you sow seeds of doubt, fear, gossip, or division?

Much of the time in our youth, we focused on and sowed things that fade, but as we grow older, we grow in wisdom and take care of that which we dedicate our attention to, for if it's all-consuming, it may hurt us and not help us by not allowing us the full benefit of the Christian life.

Think about it, we sow a few seeds in a lifetime, thousands. That's a lot of seeds! We've heard the old saying, "You reap what you sow." I don't think most would disagree with that saying. We often reap what we have sown, so we are therefore mindful of all that we do.

There is something profound about knowing how much influence we each have that we choose to balance the universe with what we say and do. What we pity out there in blessings instead of curses. Actions do speak louder than words.

Jesus gives the parable of the Sower for a reason, and that is to realize the importance of our productivity in the spiritual life, and that we must always realize the reason by which we sustain ourselves in the Sacramental Life of the Church. It is our lifeline! Take care where you scatter your seeds, and, most importantly, cultivate a heart that is the fertile soil that will produce the best and allow the Word and knowledge of God to grow.

Fr. Michael



Rincón del Pastor,

¿Qué clase de sembrador eres? Es una pregunta importante que debemos hacernos. A lo largo de nuestra vida, sembramos miles y miles de semillas.

Nunca llegamos a conocer la huella que dejamos tras de nosotros debido a las semillas que sembramos y esparcimos. Quien siembra semillas buenas y santas, siembra principalmente fe, esperanza y amor. Quien busca la santidad evita sembrar semillas dañinas o corrompidas.

¿Siembras semillas buenas o malas? ¿Siembras semillas de paz, amor, comprensión, compasión o bondad? ¿O siembras semillas de duda, miedo, chismes o división?

Durante nuestra juventud, a menudo nos centramos en sembrar cosas pasajeras; sin embargo, al madurar, adquirimos sabiduría y cuidamos aquello a lo que dedicamos nuestra atención, pues si algo nos absorbe por completo, puede llegar a perjudicarnos en lugar de ayudarnos, impidiéndonos disfrutar plenamente de los beneficios de la vida cristiana.

Reflexionemos: a lo largo de la vida sembramos miles de semillas. ¡Son muchísimas! Conocemos bien el dicho: "Recoges lo que siembras". Pocas personas discreparían de esta afirmación. A menudo cosechamos lo que hemos sembrado; por ello, debemos ser conscientes de todo cuanto hacemos.

Existe algo profundo en saber que cada uno de nosotros ejerce una influencia capaz de equilibrar el universo mediante nuestras palabras y acciones; en decidir si esparcimos bendiciones o maldiciones a nuestro alrededor. Las acciones hablan más fuerte que las palabras.

Jesús nos ofrece la parábola del sembrador por una razón: para que comprendamos la importancia de nuestra productividad en la vida espiritual y reconozcamos siempre el motivo por el cual nos nutrimos de la vida sacramental de la Iglesia. ¡Es nuestra fuente de vida! Cuida dónde esparces tus semillas y, sobre todo, cultiva un corazón que sea tierra fértil, capaz de dar los mejores frutos y de permitir que crezcan la Palabra y el conocimiento de Dios.

Padre Michael

**St. Catherine Laboure's
Holy Family Ministry is hosting
Two Events:**

Free

AN AFTERNOON HANGING OUT WITH THE SISTERS

Monday, July 13, 2026

5:00 – 7:30 p.m.

Memory Park

Palomino Road and N Road 1 West, Chino Valley

All youth (ages 13 – 18) and their families are welcomed to come enjoy an afternoon play games and get to know

Sr. Amy Marie and Sr. Guadalupe from:

Marian Sisters of Waverly, Nebraska

Games, Food, Drinks provided

They are excited to be here and spend time sharing their life and spiritual journey with everyone. Both are returning to St. Catherine Laboure to help with VBS

For any questions, please call Alva at 928-710-6444.

Parish Dinner

Wednesday, July 15, 2026

We will begin the afternoon with

Youth Mass at 5:30 p.m.

With dinner immediately following

This is a wonderful opportunity to see what the children have been learning in Vacation Bible School. They will perform a couple of dance/sing-a-longs. The Sisters will be speaking to us about the Marian Sisters order and their life journey – a great time to ask questions.

≡ *2nd Annual* ≡

KERMES FESTIVAL

≡ SATURDAY, JULY 25 ≡

11:00 A.M. – 2:00 P.M.

Bring your family and friends for a day of fun, food, and fellowship at our annual Kermes Festival!

≡ ENJOY: ≡



DELICIOUS FOOD BOOTHS



CARNIVAL GAMES FOR ALL AGES



50/50 RAFFLE



FUN ACTIVITIES FOR THE WHOLE FAMILY

Come celebrate with our parish community and help support the ministries of St. Catherine Labouré Catholic Church. We look forward to sharing a joyful afternoon filled with faith, friendship, and fun!

≡ SÁBADO, 25 DE JULIO ≡

11:00 A.M. – 2:00 P.M.

¡Traiga a su familia y amigos para disfrutar de un día de diversión, comida y convivencia en nuestra Kermés Anual!

≡ DISFRUTE: ≡



DELICIOSOS PUESTOS DE COMIDA



JUEGOS DE CARNAVAL PARA TODAS LAS EDADES



RIFA 50/50



ACTIVIDADES DIVERTIDAS PARA TODA LA FAMILIA

Venga a celebrar con nuestra comunidad parroquial y apoye los ministerios de la Iglesia Católica de Santa Catherine Labouré. ¡Esperamos compartir una tarde llena de fe, amistad y diversión!

≡ Everyone is welcome! ≡

≡ ¡Todos son bienvenidos! ≡

♥ ST. CATHERINE LABOURÉ CATHOLIC CHURCH ♥

Please join us in the Chapel for an hour, to pray for priests and to pray the Holy Rosary after the 8:30 am Mass on Saturday, July 25, which is the fourth Saturday of the month. God Bless you all.

Les invitamos a unirse a nosotros en la capilla durante una hora para orar por los sacerdotes y rezar el Santo Rosario después de la misa de las 8:30 de la mañana del sábado 25 de Julio, que es el cuarto sábado del mes.

Companions of the Journey.

Are you grieving the loss of a loved one? Are you carrying emotional pain or struggling with mental health challenges? You are not alone. Companions of the Journey is a safe and welcoming space where we walk together in faith, offering prayer, support, and compassionate listening with Father Michael. Come as you are. Let us journey together toward hope and healing every 4th Thursday of the month at 10:00 am in the church hall. **Next meeting July 23, 2026**

THIS WEEK'S READING: The Sower and the disposition of our heart.

In Chapter 13 of the Gospel according to Matthew, Jesus begins to teach through parables, using simple images from everyday life to reveal profound truths about the Kingdom of God. The Parable of the Sower is one of the best-known, yet also one of the most challenging, because it invites us not merely to listen to the Word, but to ask ourselves how we are welcoming it into our lives. The sower goes out to sow without making distinctions. The seed falls on the path, on rocky ground, among thorns, and on good soil. The sower's generosity reminds us that God never tires of speaking to each person's heart. He never ceases to sow His grace, His love, and His truth, even when He knows He will often encounter resistance. The seed is always good; what determines the fruit is the quality of the soil that receives it. Jesus Himself explains that the seed represents the Word of God. However, hearing it is not enough. The true disciple is not simply someone who hears the Gospel every Sunday, but someone who allows that Word to transform their thoughts, their decisions, and their way of life. In this sense, the parable also describes the process of discipleship. The hardened path represents a closed heart—one that listens without allowing itself to be challenged. The rocky ground reflects the person who receives the message with enthusiasm but abandons the faith when trials arise or the demands of following Christ become apparent. Thorns symbolize worries, the desire for riches, excessive busyness, and anything else that takes the place belonging only to God. These realities do not destroy the seed; they simply prevent it from bearing fruit. Good soil, on the other hand, is the image of the authentic disciple. This is not a perfect person, but someone who cultivates a heart that is humble, open, and persevering. They listen to the Word, understand it, cherish it, and put it into practice. Such daily faithfulness bears abundant fruit: a steadfast faith, a hope that does not fade amidst difficulties, and a charity that manifests itself in service to others. In a culture that prizes the immediate, the Gospel reminds us that bearing fruit takes time. A disciple matures gradually, allowing God to work within. Just as a farmer prepares the soil, clears away weeds, and tends the seed, we too are called to prepare our hearts through prayer, the reading of Sacred Scripture, participation in the sacraments, and a constant conversion of life. Being a disciple does not consist merely of knowing Jesus's teachings, but of allowing them to shape our entire existence. A good disciple learns from the Master, walks with Him, and makes Him present wherever they live: in their family, at work, at school, in the parish community, and in society. The best evidence that the seed has taken root is not words, but the visible fruits of a transformed life. Today, the Lord continues to sow the seed in each of us. With God's grace, our hearts can be cultivated and renewed. Let us ask the Lord to grant us a docile and generous heart, capable of receiving His Word with joy and perseverance. May each of us be that good soil that yields abundant fruit, becoming a faithful disciple who proclaims the Gospel not only through words but through the witness of a life fully given to Christ. (ZG)

LECTURA DE ESTA SEMANA: El sembrador y la disposición de nuestro corazón.

En el capítulo 13 del Evangelio según san Mateo, Jesús comienza a enseñar mediante parábolas, utilizando imágenes sencillas de la vida cotidiana para revelar profundas verdades del Reino de Dios. La parábola del sembrador es una de las más conocidas, pero también una de las más desafiantes, porque no nos invita únicamente a escuchar la Palabra, sino a preguntarnos cómo la estamos acogiendo en nuestra vida. El sembrador sale a sembrar sin hacer distinciones. La semilla cae en el camino, en terreno pedregoso, entre espinos y en tierra buena. La generosidad del sembrador nos recuerda que Dios no se cansa de hablar al corazón de cada persona. Él no deja de sembrar su gracia, su amor y su verdad, aun cuando sabe que muchas veces encontrará resistencia. La semilla siempre es buena; lo que determina el fruto es la calidad del terreno que la recibe. Jesús mismo explica que la semilla representa la Palabra de Dios. Sin embargo, escucharla no es suficiente. El verdadero discípulo no es simplemente quien oye el Evangelio cada domingo, sino quien permite que esa Palabra transforme sus pensamientos, sus decisiones y su manera de vivir. En este sentido, la parábola es también una descripción del proceso del discipulado. El camino endurecido representa al corazón cerrado, que escucha sin dejarse interpelar. El terreno pedregoso refleja a quien recibe el mensaje con entusiasmo, pero abandona la fe cuando aparecen las pruebas o las exigencias del seguimiento de Cristo. Los espinos simbolizan las preocupaciones, el deseo de riquezas, el activismo y todo aquello que ocupa el lugar que solo Dios debe tener. Estas realidades no destruyen la semilla; simplemente impiden que produzca fruto. La tierra buena, en cambio, es la imagen del discípulo auténtico. No es una persona perfecta, sino alguien que cultiva un corazón humilde, disponible y perseverante. Escucha la Palabra, la comprende, la guarda y la pone en práctica. Esa fidelidad cotidiana produce frutos abundantes: una fe firme, una esperanza que no se apaga en medio de las dificultades y una caridad que se manifiesta en el servicio a los demás. En una cultura que privilegia lo inmediato, el Evangelio nos recuerda que el fruto requiere tiempo. El discípulo madura poco a poco, dejando que Dios trabaje en su interior. Así como un agricultor prepara la tierra, elimina las malas hierbas y cuida la semilla, también nosotros estamos llamados a preparar nuestro corazón mediante la oración, la lectura de la Sagrada Escritura, la participación en los sacramentos y una constante conversión de vida. Ser discípulo no consiste únicamente en conocer las enseñanzas de Jesús, sino en permitir que ellas modelen toda nuestra existencia. Un buen discípulo aprende de su Maestro, camina con Él y lo hace presente allí donde vive: en su familia, en el trabajo, en la escuela, en la comunidad parroquial y en la sociedad. La mejor evidencia de que la semilla ha echado raíces no son las palabras, sino los frutos visibles de una vida transformada. Hoy el Señor continúa sembrando en cada uno de nosotros. Con la gracia de Dios, nuestro corazón puede ser cultivado y renovado. Pidamos al Señor que nos conceda un corazón dócil y generoso, capaz de recibir su Palabra con alegría y perseverancia. Que cada uno de nosotros pueda ser esa tierra buena que da fruto abundante, convirtiéndose en un discípulo fiel que anuncia el Evangelio no solo con sus palabras, sino con el testimonio de una vida plenamente entregada a Cristo. (ZG)

PILGRIM STATUE OF OUR LADY OF THE GLOBE

If you and your family would like to host the Pilgrim Statue for a month, please contact the parish office. What a special privilege and blessing it would be to have Mary in your home!



ESTATUA PEREGRINA DE NUESTRA SEÑORA DEL GLOBO

Si usted y su familia desean recibir a la Imagen Peregrina durante un mes, por favor, contacten con la oficina parroquial. ¡Qué gran privilegio y bendición sería tener a María en su hogar!

Adult Bible Study Returns This Fall!

Join us beginning in September for a new Adult Bible Study series featuring the **Sermon on the Mount, Acts of the Apostles, and the Spirituality of St. Paul**. Sessions will be offered on **Mondays (2–4 PM)** starting September 7 and **Wednesdays (6–8 PM)** starting September 9. Please sign up by **July 13** so study guides can be ordered. Contact the program coordinators Dennis Bethke (928) 636-1088 for Monday classes and Mike Contreras (928) 215-6499 for Wednesday classes for registration information, you may call the office too. Study guides are required, with most books costing **\$12 each**.

Required Minimum Distributions (RMDs): Another Way to Support the Church (Note from the Finance Council)

Some of our parishioners over the age of 73 pay taxes on their Required Minimum Distributions (RMDs)—the minimum amounts that must be withdrawn annually from IRAs and other retirement accounts. One way to defer or minimize taxes on RMDs is to donate a portion of your distributions to a qualified charity (such as St. Catherine Parish). Qualified Charitable Distributions (QCDs) allow you to transfer funds from an IRA to an eligible non-profit organization. These distributions are tax-free yet count toward satisfying your annual Required Minimum Distribution requirement. You can donate up to \$100,000 from your IRA as a QCD to avoid taxes. If this applies to you, please contact the parish office and your financial advisor.

Unete a la danza de los Matachines!

Invitamos a niños, Jóvenes y adultos que deseen formar parte de la Danza de los Matachines para honrar a Nuestra Señora de Guadalupe el próximo 12 de Diciembre. Las prácticas comenzarán en Agosto y se llevarán a cabo todos los Viernes a las 6:30 pm en el salón de la Iglesia. Para más información o para inscribirte, comunícate con Justino al (928) 899-7455 o Martha al (928) 379-9043.

Sacramental Preparation In English for grades 2 & 3

In order to assist parents in the education of their children, we will be providing a Family Catechesis program for parents and their children.

This program focuses on the basic fundamentals of our Catholic faith, with an emphasis on the Eucharist and the True Presence of Christ. Sacramental preparation for First Reconciliation, Confirmation and First Eucharist is part of our two-year Family Catechesis program. Sessions for Family Catechesis will begin mid September 2026.

Cost: \$50.00 per child.

Sessions will be held on Sunday Mornings after the 9:00 am Mass, from 10:15 am to 11:30 am

Please visit our office during regular business hours. Families interested in Sacramental Preparation in English please contact Cathi Early at 714-837-7153 for more information. Deadline August 14, 2026



Dear Fr Michael Reinhart, SCL Finance Committee, The Parishioners of St Catherine Laboure,
I'm writing today to express my/our extreme appreciation to all of you for the generosity and kindness extended to your/our St Vincent De Paul Conference! A few weeks ago, Fr Michael informed me of the finance committee's decision to resume the quarterly gifts to our SVDP conference. We are elated. We function for and because of the generosity of this Parish Family. All the monies we collect go directly to our mission, Feed, Clothe, House and Heal. Our mission began in the early 1990's and has worked hard to stay viable, effective and strong. Without the support of our Pastor, Parish, and community we would not be able to keep going forward. The generous community of St Catherine Laboure has always been so gracious and supportive of our efforts. The 5th Sunday collections as well as other gifts have kept us going even in the toughest of times! All the money we use to Feed, Clothe, House, and Heal our Neighbors comes directly from donations. We occasionally receive Grant money and are grateful to our Arizona SVDP conferences (the largest in the world)! It is profoundly humbling to be a part of this community, conference and neighborhood! On behalf of your SVDP conference we THANK YOU all! Please feel free to ask any of our members about our mission! Sincerely,
Your St Vincent De Paul Conference

MASS INTENTIONS 07/13/2026 to 07/19/2026

8:30 am Monday, July 13, For the repose of the soul of John Gutierrez
 8:30 am Tuesday, July 14, For the intentions of Kathy and James McCormick
 8:30 am Wednesday, July 15, For the repose of the soul of Richard Cunningham
 8:30 am Thursday July 16, For the repose of the soul of Richard Cunningham
 8:30 am Friday, July 17, For the repose of the souls of Stephanie Bragg
 8:30 am Saturday, July 18, For the repose of the souls of Priest in Purgatory
 5:00 pm Saturday, July 18, For the repose of the soul Leo Landerway
 7:30 am Sunday, July 19, For the intentions of the People of St. Catherine
 9:00 am Sunday, July 19, For the intentions of Peggy Trout
 11:00 am Sunday, July 19, For the repose of the soul of Manuel Sanchez

**Honor or Remember someone by donating to our weekly Altar Flowers!**

Floral arrangements for the altar can be done “in loving memory of” or for “a special occasion”. Donations for the flowers is set at \$50.00 per bouquet and we are able to honor two persons or families each week. Stop by the parish office during regular business hours to make the arrangements.

Honre o recuerde a alguien donando para las flores del altar de esta semana.

Los arreglos florales para el altar se pueden hacer en memoria de alguien o para una ocasión especial. La donación para las flores es de \$50.00 por ramo y podemos honrar a dos personas o familias cada semana. Visite la oficina parroquial en horario de oficina para hacer los arreglos.

THIS WEEK AT ST. CATHERINE LABOURE PARISH

Monday 07/13	Tuesday 07/14	Wednesday 07/15	Thursday 07/16	Friday 07/17	Saturday 07/18	Sunday 07/19
8:30 AM Mass Church	8:30 AM Mass	8:30 AM Mass Church Confession after Mass	8:30 AM Mass Church	8:30 AM Mass Church	8:30 AM Mass Church Confessions After Mass	7:30 AM Mass Church
9:00 AM God & Coffee St Michael Rm	No Bingo			3:00 PM Divine Mercy Service Church		Just Coffee
		5:30 PM Choir Practice St. Michael Rm		9:15 AM Italian Classes with Tina Parish Hall	5:00 PM Mass Church	9:00 AM Mass Church
				Office Closed		11:00 AM Spanish Mass Church

Dear Parish Family,

I would like to express my sincere gratitude to everyone who participated in the recent survey regarding the change in our daily Mass schedule. Thank you for taking the time to share your thoughts, opinions, and suggestions. Your participation reflects the care and commitment you have for our parish community. I am especially happy to know that so many of you are pleased with the opportunity to attend daily Mass. The Holy Eucharist is the source and summit of our Christian life, and it brings me great joy to see our parish family embracing this beautiful gift. Your feedback has been invaluable as we strive to make decisions that best serve the spiritual needs of our community. Together, we continue to build a parish where faith grows, hearts are strengthened, and God's love is shared with all. Thank you once again for your support, your prayers, and your active involvement in the life of our parish. I look forward to seeing you at daily Mass and continuing to grow together in faith. May God bless you and your families abundantly. **Fr. Michael**

Querida familia parroquial:

Quisiera expresar mi sincero agradecimiento a todos los que participaron en la reciente encuesta sobre el cambio en el horario de nuestra Misa diaria. Gracias por dedicar tiempo a compartir sus reflexiones, opiniones y sugerencias. Su participación refleja el interés y el compromiso que tienen con nuestra comunidad parroquial. Me alegra especialmente saber que tantos de ustedes valoran la oportunidad de asistir a la Misa diaria. La Sagrada Eucaristía es fuente y culmen de nuestra vida cristiana, y me llena de alegría ver a nuestra familia parroquial acoger este hermoso regalo. Sus comentarios han sido de gran valor mientras nos esforzamos por tomar decisiones que atiendan de la mejor manera las necesidades espirituales de nuestra comunidad. Juntos, seguimos construyendo una parroquia donde la fe crece, los corazones se fortalecen y el amor de Dios se comparte con todos. Gracias una vez más por su apoyo, sus oraciones y su participación activa en la vida de nuestra parroquia. Espero verles en la Misa diaria y seguir creciendo juntos en la fe. Que Dios los bendiga a ustedes y a sus familias abundantemente. **Padre Michael**

Complete the Sentence Prayer

Praise and worship: "Lord, you are _____" **Confession of sin:** "Lord, forgive me for _____"

Thanksgiving: "Lord, thank you for _____" **Intercession:** "Lord, please help _____" (a person's name should go here) **Petition:** "Lord, I need your help with _____"

**Oración de completar la frase**

Alabanza y adoración: «Señor, tú eres _____» **Confesión de pecado:** «Señor, perdóname por _____»

Acción de gracias: «Señor, gracias por _____» **Intercesión:** «Señor, por favor ayuda a _____» (aquí debe ir el nombre de una persona)

Petición: «Señor, necesito tu ayuda con _____»

The Ladies of St. Catherine Labouré**RUMMAGE SALE**

2026 N. HWY 89, Chino Valley, Az. 86323

Sale Dates Friday, July 24 — 8:00 a.m. — 3:00 p.m. Saturday, July 25 — 9:00 a.m. — 12:00 p.m. Donations

Accepted Thursday, July 23 — 9:00 a.m. — 4:00 p.m. Accepted Items Please donate only clean, new or gently used:

Clothing, Shoes, Accessories, Jewelry, Housewares, Linens, Small furniture, Toys, Garden tools/supplies, Artwork, Hand tools, Craft/hobby materials, Books, Games, Records, CDs & DVDs **Please do NOT donate:** Anything requiring electricity or gas, Car seats, Cribs, Strollers, Highchairs, Mattresses, Electronics, Large furniture.

**Grupo de Damas de Santa Catalina Labouré****VENTA DE ARTÍCULOS USADOS**

2026 N. HWY 89, Chino Valley, AZ 86323

Fechas de venta Viernes 24 de julio — 8:00 a. m. — 3:00 p. m. Sábado 25 de julio — 9:00 a. m. — 12:00 p. m. Recepción de

donaciones Jueves 23 de julio — 9:00 a. m. — 4:00 p. m. Artículos aceptado Por favor, done únicamente artículos limpios, nuevos o en buen estado: Ropa, calzado, accesorios, joyas, artículos para el hogar, ropa de cama y mantelería, muebles pequeños, juguetes, herramientas y artículos de jardinería, obras de arte, herramientas manuales, materiales para manualidades y pasatiempos, libros, juegos, discos, CD y DVD. **Por favor, NO done:** Artículos que requieran electricidad o gas, asientos de seguridad para automóviles, cunas, carriolas (coches de bebé), sillas altas, colchones, aparatos electrónicos ni muebles grandes.

SUNDAY GOSPEL ACTIVITIES

But some seed fell on rich soil, and produced fruit,
a hundred or sixty or thirtyfold.

Matthew 13: 8

